



PN80

ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ БАРАБАННЫЙ ГВОЗДЕЗАБИВНОЙ ИНСТРУМЕНТ



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

РУССКИЙ

**А
ОСТОРОЖНО**

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИНСТРУМЕНТА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ И СОБЛЮДАЙТЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ С ИНСТРУМЕНТОМ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

РАСШИФРОВКА ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫХ НАДПИСЕЙ

- ОСТОРОЖНО:** Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к получению серьезной травмы или летальному исходу.
- ВНИМАНИЕ:** Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к получению травмы легкой или средней тяжести.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Акцентирует внимание на важной информации.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОСНОВНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ 2

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ 3

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ 6

4. ИСТОЧНИК СЖАТОГО ВОЗДУХА И СОЕДИНЕНИЯ..... 6

5. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 7

6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ В РАБОТЕ 10

7. ХРАНЕНИЕ 10

8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ/РЕМОНТ

A ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИНСТРУМЕНТА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ И СОБЛЮДАЙТЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ С ИНСТРУМЕНТОМ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

ОСТОРОЖНО

1. ОСНОВНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

A

ОСТОРОЖНО

ПРОЧИТЕ ВСЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.

Несоблюдение правил техники безопасности может привести к получению серьезной травмы, опасной для жизни. **Сохраните все правила техники безопасности для использования в будущем.**



1. РАБОТАЙТЕ В ЗАЩИТНЫХ ОЧКАХ

При работе с инструментом всегда существует опасность повреждения глаз из-за пыли, поднимаемой отработанным воздухом, или отскочившего из-за неправильного обращения с инструментом гвоздя. По этим причинам необходимо всегда надевать защитные очки при работе с инструментом.

Работодатель и (или) пользователь должны убедиться в наличии соответствующих средств защиты глаз. Средства защиты глаз должны отвечать требованиям Американского Национального Института Стандартов, ANSI Z87.1 (Директива Совета 89/686/ЕЕС от 21 декабря 1989 г.) и обеспечивать фронтальную и боковую защиту.

Работодатель несет ответственность за использование средств защиты глаз оператором и всем персоналом в зоне работы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Очки без боковой защиты или защитная маска не обеспечивают достаточной защиты.



2. В НЕКОТОРЫХ УСЛОВИЯХ МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ ПРИМЕНЕНИЕ СРЕДСТВ ЗАЩИТЫ ОРГАНОВ СЛУХА

При работе в условиях повышенного шума, где возможно повреждение органов слуха, работодатель и пользователь должны обеспечить наличие и использование оператором и персоналом в зоне работы необходимых средств защиты органов слуха.



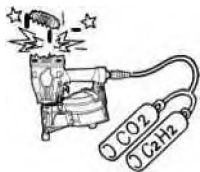
3. НЕ ПОДНОСИТЕ ВЫПУСКНОЕ ОТВЕРСТИЕ К РУКАМ И ТелУ

Во время загрузки или использования инструмента никогда не подносите выпускное отверстие к рукам и другим частям тела. Случайное повреждение рук или тела представляет серьезную опасность.



4. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА ЛЕСАХ И ЛЕСТНИЦАХ Не используйте на лесах и лестницах степлеры со сбрызгивателем от прикосновения и системой непрерывного сбрызгивания от прикосновения.

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



1. В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ВОЗДУШНЫЙ КОМПРЕССОР Инструмент спроектирован для работы на сжатом воздухе. Не подключайте к инструменту источники других сжатых или огнеопасных газов (например, источники кислорода, ацетилена и т.д.) во избежание взрыва. По этой причине запрещается подключать к инструменту другие источники питания, кроме воздушного компрессора.

2. РАБОТАЙТЕ В ЗАДАННОМ ДИАПАЗОНЕ ДАВЛЕНИЙ СЖАТОГО ВОЗДУХА

Инструмент спроектирован для работы в диапазоне давлений сжатого воздуха от 5 до 7 бар (70 до 100 p.s.i.). Давление следует отрегулировать с учетом свойств прикрепляемого материала. Запрещается использовать



инструмент, если рабочее давление превышает 8,3 бар (120 p.s.i.).

Никогда не подключайте инструмент к воздушному компрессору, способному создать давление свыше 13,8 бар (200 p.s.i.). В этом случае инструмент может взорваться.

3. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ ВБЛИЗИ ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИХСЯ ВЕЩЕСТВ Никогда не используйте инструмент вблизи легковоспламеняющихся веществ (например, растворителя, бензина и т.д.). Летучие пары этих веществ могут попасть в компрессор и сжаться вместе с



воздухом, что может привести к взрыву.

4. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ ВО ВЗРЫВООПАСНОЙ АТМОСФЕРЕ

Искры при работе с инструментом могут воспламенить атмосферные газы, пыль или другие воспламеняющиеся материалы.

5. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ШТУЦЕРЫ

Соединение на инструменте не должно удерживать давление при отсоединении воздушного компрессора. При использовании ненадлежащего штуцера инструмент может сохранять давление даже после отсоединения воздушного компрессора и выстрелить гвоздем, что может привести к телесным повреждениям.



6. ОТСОЕДИНИТЕ ИСТОЧНИК СЖАТОГО ВОЗДУХА И ИЗВЛЕКАЙТЕ ВСЕ ГВОЗДИ ИЗ МАГАЗИНА ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ РАБОТЫ

Всегда отсоединяйте от инструмента источник сжатого воздуха и извлекайте гвозди из магазина после завершения или во время паузы в работе, оставляя инструмент без присмотра, при перемещении в другое место работы, регулировке, разборке или проведении ремонта, а также при извлечении заклинившего гвоздя.



7. ПРОВЕРЬТЕ НАДЕЖНОСТЬ ЗАТЯЖКИ ВИНТОВ

Недостаточно сильно завернутые или неверно установленные винты или болты приводят к несчастным случаям и повреждению инструмента при его использовании. Перед использованием инструмента осмотрите его и убедитесь в том, что все винты и болты правильно установлены и надежно затянуты.



- 12. НЕ ЗАБИВАЙТЕ ГВОЗДИ СЛИШКОМ БЛИЗКО К КРАЯМ И УГЛАМ ТОНКИХ ДЕТАЛЕЙ** Деталь может расщепиться, а вылетевший гвоздь может нанести травму окружающим.



8. НАЖИМАЙТЕ НА СПУСКОВОЙ КРЮЧОК, ТОЛЬКО КОГДА ТРЕБУЕТСЯ ЗАБИТЬ ГВОЗДЬ

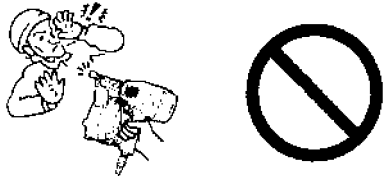
Если к инструменту подсоединен источник сжатого воздуха, нажимайте спусковой крючок, только если хотите забить гвоздь. Не следует ходить с инструментом, удерживая спусковой крючок нажатым.



- 13. НЕ ЗАБИВАЙТЕ ГВОЗДЬ ПОВЕРХ ДРУГОГО ГВОЗДЯ** Забивание гвоздя поверх другого гвоздя может привести к отскоку гвоздя и нанесению травмы.

14. ИЗВЛЕЧЕНИЕ ГВОЗДЕЙ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ РАБОТЫ

Если после завершения работы в магазине остались гвозди, существует опасность несчастного случая во время возобновления работы при небрежном обращении с инструментом или подключении воздушного шланга. По этой причине необходимо извлекать все оставшиеся в магазине гвозди после завершения работы.



9. НИКОГДА НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ ВЫПУСКНОЕ ОТВЕРСТИЕ НА СЕБЯ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИХ

Направление выпускного отверстия на людей и случайное срабатывание инструмента может привести к несчастному случаю. Во время подсоединения и отсоединения воздушного шланга, при загрузке и извлечении гвоздей или при выполнении аналогичных операций ни в коем случае не направляйте выпускное отверстие на людей.

15. РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯЙТЕ РАБОТУ КОНТАКТНОГО МЕХАНИЗМА ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИНСТРУМЕНТА С КОНТАКТНЫМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ

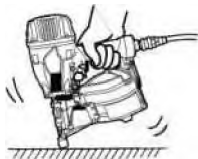
Не используйте инструмент с неисправным контактным выключателем, так как это может привести к случайному забиванию гвоздя. Не препятствуйте правильной работе контактного механизма выключения.

10. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ГВОЗДИ УКАЗАННЫХ РАЗМЕРОВ (СМ. СТР. 6)

Использование других гвоздей может привести к повреждению инструмента. При работе с инструментом используйте только гвозди, указанные в этом руководстве.



- 16. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ ИЛИ НА ВОЗВЫШЕНИИ** При работе на наклонной поверхности начинайте снизу и постепенно поднимайтесь вверх. Работая в обратном направлении, вы можете поскользнуться. Закрепите шланг в точке, расположенной недалеко от места работы. При отсоединении или зажатии шланга по невнимательности могут возникнуть опасные ситуации.



11. ПРАВИЛЬНО РАЗМЕЩАЙТЕ ВЫПУСКНОЕ ОТВЕРСТИЕ НА РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ

Неправильное расположение выпускного отверстия наконечника может привести к чрезвычайно опасному отскоку гвоздя.

- 17. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИНСТРУМЕНТ С ПОВРЕЖДЕННЫМИ, НЕИСПРАВНЫМИ, ОТСОЕДИНЕННЫМИ ИЛИ ИЗМЕНЕННЫМИ ЭЛЕМЕНТАМИ УПРАВЛЕНИЯ (НАПРИМЕР, СПУСКОВЫМ КРЮЧКОМ ИЛИ КОНТАКТНЫМ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕМ)**

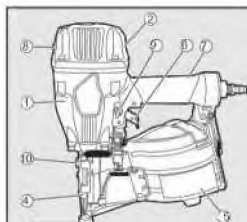
18. **НИКОГДА НЕ ВЫСТРЕЛИВАЙТЕ ГВОЗДЯМИ В ВОЗДУХ**
Это предотвратит опасность от летящих гвоздей и излишнюю нагрузку на инструмент.
19. **ВСЕГДА ДОПУСКАЙТЕ НАЛИЧИЕ ГВОЗДЕЙ В ИНСТРУМЕНТЕ**
20. **ОТНОСИТЕСЬ К ИНСТРУМЕНТУ КАК К РАБОЧЕМУ ОРУДИЮ**
21. **НЕ ИГРАЙТЕ С ИНСТРУМЕНТОМ**
22. **НИКОГДА НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ В ИНСТРУМЕНТ ГВОЗДИ ПРИ ВКЛЮЧЕННЫХ ЭЛЕМЕНТАХ УПРАВЛЕНИЯ (НАПРИМЕР, СПУСКОВОМ КРЮЧКЕ ИЛИ КОНТАКТНОМ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕ)**
23. **ПРИ УТИЛИЗАЦИИ ИНСТРУМЕНТА ИЛИ ЕГО ЧАСТЕЙ СОБЛЮДАЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРАВИЛА**

СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ОБЩИЕ ПРАВИЛА НАРЯДУ С ДРУГИМИ ПРИВЕДЕННЫМИ В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ

- Не используйте инструмент в качестве молотка.
- Всегда переносите инструмент за ручку, никогда не используйте для этого воздушный шланг.
- Инструмент следует применять только по его прямому назначению.
- Никогда не снимайте и не блокируйте работу элементов управления (например, СПУСКОВОГО КРЮЧКА ИЛИ КОНТАКТНОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ).
- Если инструмент не используется, храните его в сухом месте, недоступном для детей.
- Не используйте инструмент, если на нем нет этикетки с предупредительной надписью.
- Не вносите изменения в конструкцию или функции инструмента без разрешения производителя.

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1. НАЗВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



- 1 Корпус
- 2 Крышка корпуса
- 3 Контактный предохранитель
- 4 Наконечник
- 5 Магазин
- 6 Спусковой крючок
- 7 Ручка
- 8 Выпускное отверстие

2. ХАРАКТЕРИСТИКИ ИНСТРУМЕНТА

ВЫСОТА	362 мм
ШИРИНА	128 мм
ДЛИНА	307 мм
МАССА	3,7 кг
РЕКОМЕНДОВАННОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ	5,0 - 8,0 бар
ЕМКОСТЬ МАГАЗИНА	150-300 гвоздей
РАСХОД СЖАТОГО ВОЗДУХА	1,8 л. при рабочем давлении 6,0 бар

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ ГВОЗДЕЙ

ДЛИНА ГВОЗДЯ	50 - 83 мм
ДИАМЕТР СТЕРЖНЯ	2,5 - 3,3 мм
ТИП СТЕРЖНЯ	Гладкий, с насечкой, винтовой

ВОЗДУШНЫЕ ШТУЦЕРЫ:

В данном инструменте применяется охватываемый штуцер 3/8 дюйма с нормальной трубной резьбой. Внутренний диаметр должен составлять 9,9 мм (0,39 дюйм.) или больше. Штуцер должен стравливать воздух после отсоединения источника сжатого воздуха. **РЕКОМЕНДОВАННОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ:** 5,0-8,0 бар (70 - 120 p.s.i.).

Используйте рабочее давление из этого диапазона для получения наилучшего результата.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАВЛЕНИЕ СВЫШЕ 8,0 бар (120 p.s.i.).

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1. ШУМ

Уровень шума по шкале А при забивании одного гвоздя ----- LWA, 1s, d 114,3 дБ

Уровень звукового давления по шкале А при забивании одного гвоздя на рабочем месте ----- звуковое давление, 1s, d 110,6 дБ

Эти значения определены и документированы в соответствии с нормами EN12549.

2. УРОВЕНЬ ВИБРАЦИИ

Характеристическое значение вибрации = 3,36 м/с² Эти значения определены и документированы в соответствии с нормами ISO 8662-11.

Это характеристическое значение относится к инструменту и не является силой, действующей на кисть и руку при использовании инструмента. Эта сила, в частности, зависит от сжимающего усилия, контактного давления, направления работы, регулировки питающей сети, обрабатываемой детали и ее опоры.

РАБОТАЙТЕ В ЗАДАННОМ ДИАПАЗОНЕ ДАВЛЕНИЙ СЖАТОГО ВОЗДУХА

Инструмент спроектирован для работы в диапазоне давлений сжатого воздуха от 5,0 - 8,0 бар (70 - 120 p.s.i.). Давление следует отрегулировать с учетом свойств

5. ПРИМЕНЕНИЕ

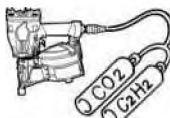
- * Возведение конструкций пола и стеновых каркасов
- * Строительство черного пола
- * Обшивка крыши и стен
- * Строительство изгородей

4. ИСТОЧНИК СЖАТОГО ВОЗДУХА И СОЕДИНЕНИЯ



ОСТОРОЖНО

Ознакомьтесь с содержанием раздела "ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ"

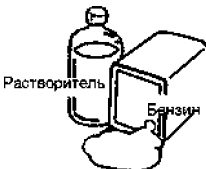


В КАЧЕСТВЕ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ВОЗДУШНЫЙ КОМПРЕССОР

Инструмент спроектирован для работы на сжатом воздухе. Не подключайте к инструменту источники других газовых или огнеопасных газов (например, источники кислорода, ацетилена и т.д.) во избежание взрыва. По этой причине запрещается подключать к инструменту другие источники питания, кроме воздушного компрессора.



прикрепляемого материала. Запрещается использовать инструмент, если рабочее давление превышает 8 бар (120 p.s.i.).



НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ ВБЛИЗИ ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИХСЯ ВЕЩЕСТВ Никогда не используйте инструмент вблизи легковоспламеняющихся веществ (например, растворителя, бензина и т.д.). Летучие пары этих веществ могут попасть в компрессор и сжаться вместе с воздухом, что может привести к взрыву.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ШТУЦЕРЫ Соединение на инструменте не должно удерживать давление при отсоединении воздушного компрессора. При использовании ненадлежащего штуцера инструмент может сохранять давление даже после отсоединения воздушного компрессора и выстрелить гвоздем, что может привести к телесным повреждениям.



ЗАВЕРШЕНИЯ РАБОТЫ

Всегда отсоединяйте от инструмента источник сжатого воздуха и извлекайте гвозди из магазина после завершения или во время паузы в работе, оставляя инструмент без присмотра, при перемещении в другое место работы, регулировке, разборке или проведении ремонта, а также при извлечении заклинившего гвоздя.

ШТУЦЕРЫ: установите на инструмент охватываемый штуцер, который стравливает давление воздуха после

5. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Ознакомьтесь с содержанием раздела "ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ"

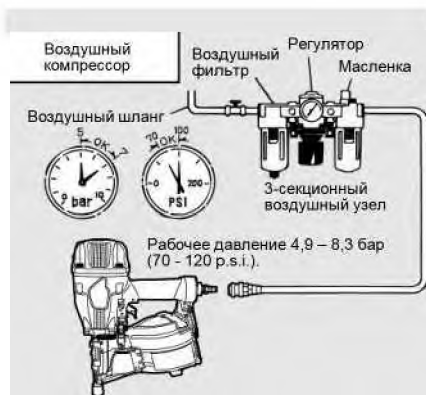
1. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Выполните следующие проверки перед началом работы.

- 1 Работайте в защитных очках.
- 2 Не подключайте источник сжатого воздуха.
- 3 Проверьте надежность затяжки винтов.
- 4 Проверьте, плавно ли работают контактный предохранитель и спусковой крючок.
- 5 Подсоедините источник сжатого воздуха.
- 6 Убедитесь в отсутствии утечек сжатого воздуха (в инструменте должны отсутствовать утечки сжатого воздуха).
- 7 Держа инструмент и не касаясь спускового крючка, надавите контактным предохранителем на обрабатываемую деталь (инструмент не должен сработать).
- 8 Удерживая инструмент и не касаясь контактным предохранителем детали, нажмите на спусковой крючок (инструмент не должен сработать).
- 9 Отсоедините источник сжатого воздуха.

2. РАБОТА

При работе с инструментом всегда существует опасность повреждения глаз из-за пыли, поднимаемой отработанным



соединения источника сжатого воздуха.

ШЛАНГИ: используйте шланг с минимальным внутренним диаметром 8 мм (1/4 дюйм.) и максимальной длиной не более 5 метров (17 фут.) от 3-секционного воздушного узла и не более 30 метров (98 фут.) от воздушного компрессора. Шланг подачи сжатого воздуха должен быть оснащен быстроразъемным штуцером для присоединения к штуцеру инструмента.

ИСТОЧНИК СЖАТОГО ВОЗДУХА: используйте для работы инструмента только чистый сжатый воздух с регулируемым давлением.

3-СЕКЦИОННЫЙ ВОЗДУШНЫЙ УЗЕЛ (воздушный фильтр, регулятор, масленка):

Информацию об установке рабочего давления для инструмента см. в разделе "ХАРАКТЕРИСТИКИ ИНСТРУМЕНТА".

ПРИМЕЧАНИЕ:

Фильтр поможет обеспечить максимальную эффективность работы и снизить износ инструмента из-за воздействия влаги и грязи, содержащихся в сжатом воздухе.

Для обеспечения эффективной работы инструмента необходима его регулярная умеренная смазка. Масло, подаваемое вместе со сжатым воздухом, смазывает внутренние детали инструмента.



ОСТОРОЖНО



воздухом, или отскочившего из-за неправильного обращения с инструментом гвоздя. По этим причинам необходимо всегда надевать защитные очки при работе с инструментом. Работодатель и (или) пользователь должны убедиться в наличии соответствующих средств защиты глаз. Средства защиты глаз должны отвечать требованиям Американского Национального Института Стандартов, ANSI Z87.1 (Директива Совета 89/686/ЕЕС от 21 декабря 1989 г.) и обеспечивать фронтальную и боковую защиту. Работодатель несет ответственность за использование средств защиты глаз оператором и всем персоналом в зоне работы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Очки без боковой защиты или защитная маска не обеспечивают достаточной защиты.

Не подносите выпускное отверстие к рукам и телу, так как случайное повреждение рук или тела представляет серьезную опасность.



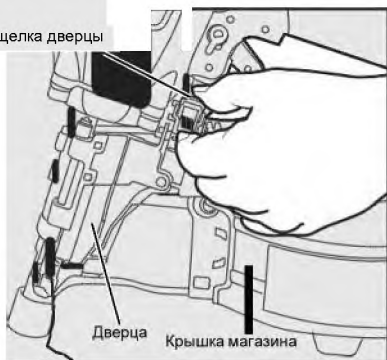
ОСТОРОЖНО



- 1 Откройте магазин:
Возьмитесь за дверцу и защелку дверцы. Потяните

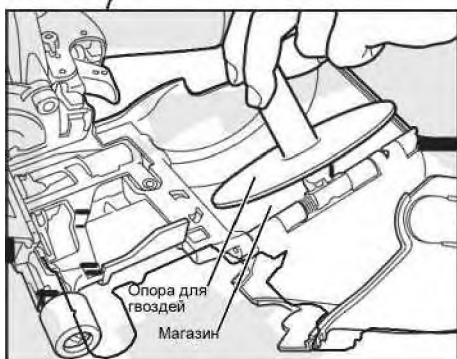
ЗАГРУЗКА ГВОЗДЕЙ

Защелка дверцы



вверх
за

защелку и откройте дверцу. Откройте крышку



магазина

- 2 Проверьте настройку: Опору для гвоздей можно поднимать и опускать, устанавливая в 4 разных положениях в соответствии с настройками. Чтобы опустить опору для гвоздей, поверните ее против часовой стрелки. Чтобы поднять опору для гвоздей, поверните ее по часовой стрелке. Установка опоры для гвоздей производится следующим образом: гвозди 83 - 90 мм (3-1/4 дюйм. - 3-1/2 дюйм.) - используйте нижнюю ступень гвозди 65 - 75 мм (2-1/2 дюйм. - 3 дюйм.) - используйте вторую ступень гвозди 57 - 60 мм (2-1/4 дюйм. - 2-3/8 дюйм.) - используйте третью ступень гвозди 50 мм (2 дюйм.) - используйте верхнюю ступень
- 3 Загрузка гвоздей:
Поместите рулон с гвоздями на держатель в магазине. Размотайте рулон с гвоздями так, чтобы дотянуться до собачки храпового механизма подачи, затем поместите второй гвоздь между зубцами собачки храпового механизма подачи. Шляпки гвоздей должны входить в прорезь наконечника.
- 4 Закройте крышку магазина.
- 5 Закройте дверцу.
Убедитесь в том, что защелка дверцы встала на место (если этого не произойдет, убедитесь в том, что шляпки гвоздей расположены в прорези наконечника).
- 1 Установите давление 5 бар (70 p.s.i.) и подсоедините источник сжатого воздуха.
- 2 Надавите контактным предохранителем на обрабатываемую деталь, не касаясь спускового крючка. Нажмите на спусковой крючок (инструмент должен забить гвоздь).
- 3 Отведя инструмент от детали, нажмите на спусковой

крючок. Затем надавите контактным предохранителем на обрабатываемую деталь (инструмент должен забить



гвоздь).

- 4 Установите минимально возможное давление с учетом диаметра и длины гвоздя, а также твердости обрабатываемой детали.

ПРОВЕРКА РАБОТЫ

A

ОСТОРОЖНО

• **ВСЕГДА** отсоединяйте источник сжатого воздуха перед регулировкой регулировочного колесика.

- 1 Настроив рабочее давление, забейте несколько гвоздей в образец обрабатываемого материала для определения необходимости регулировки.
- 2 В случае необходимости регулировки отсоедините источник сжатого воздуха.

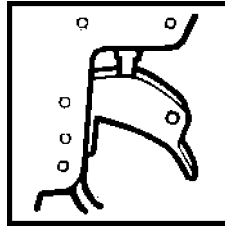
ОПРЕДЕЛЕНИЕ МОДЕЛИ ИНСТРУМЕНТА

КОНТАКТНЫЙ МЕХАНИЗМ С ЗАЩИТОЙ ОТ ДВОЙНОГО СРАБАТЫВАНИЯ

При работе с инструментом, имеющим контактный механизм, для забивания каждого гвоздя оператору требуется надавить на обрабатываемую деталь при нажатом спусковом крючке. Это позволит с высокой скоростью забить большое количество гвоздей при обшивке, отделке и сборке поддонов. Все пневматические инструменты обладают отдачей при забивании гвоздей. Инструмент может отскочить, освобождая контактный механизм, и при следующем непреднамеренном касании поверхности детали с нажатым спусковым крючком возможно нежелательное забивание второго гвоздя.

КОНТАКТНЫЙ МЕХАНИЗМ С ЗАЩИТОЙ ОТ ДВОЙНОГО СРАБАТЫВАНИЯ

Определяется по **КРАСНОМУ СПУСКОВОМУ КРЮЧКУ**.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА, СРАБАТЫВАЮЩЕГО ПРИ СОПРИКОСНОВЕНИИ

Для использования инструмента, срабатывающего при соприкосновении, удерживайте нажатым спусковой крючок и прижмите контактный предохранитель к обрабатываемой детали.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА, СРАБАТЫВАЮЩЕГО ПРИ НАЖАТИИ НА СПУСКОВОЙ КРЮЧОК (С ЗАЩИТОЙ ОТ ДВОЙНОГО СРАБАТЫВАНИЯ)

Для использования инструмента, срабатывающего при нажатии на спусковой крючок, прижмите контактный предохранитель к обрабатываемой детали и нажмите на спусковой крючок.
Забивание второго гвоздя невозможно, пока спусковой крючок не будет отпущен.

6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ В РАБОТЕ

- 1 НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ БЕЗ ГВОЗДЕЙ
- 2 ИСПОЛЬЗУЙТЕ 3-СЕКЦИОННЫЙ ВОЗДУШНЫЙ УЗЕЛ
Несоблюдение этого требования приводит к попаданию влаги и грязи из компрессора в инструмент. Это приводит к образованию ржавчины и износу и снижает эффективность работы инструмента. Для подключения инструмента к 3-секционному воздушному узлу необходимо использовать воздушный шланг длиной не более 5 метров для предотвращения снижения давления сжатого воздуха.
- 3 ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕКОМЕНДОВАННОЕ МАСЛО Для смазки инструмента следует использовать специальное масло для смазки пневматических инструментов. После завершения работы добавьте 8-10 капель масла во впускное воздушное отверстие с помощью масленки (рекомендуется использовать масло ODL46).
- 4 ПРОВОДИТЕ ОСМОТР И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ЕЖЕДНЕВНО ИЛИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

A

ОСТОРОЖНО Отсоединяйте от инструмента источник сжатого воздуха и вынимайте гвозди из

7. ХРАНЕНИЕ

- 1 Если инструмент не используется в течение длительного времени, нанесите на его стальные детали тонкий слой смазки во избежание образования ржавчины.
- 2 Не храните инструмент в холодном месте. Поместите инструмент на хранение в теплое место.
- 3 Если инструмент не используется, его следует хранить в теплом сухом месте. Размещайте инструмент в недоступном для детей месте.
- 4 Все качественные инструменты со временем требуют обслуживания или замены деталей из-за износа в процессе работы.

8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ/РЕМОНТ

Поиск и устранение неисправностей и ремонт должны выполняться только уполномоченными дистрибьюторами компании ВИМРОН или другими специалистами.

Содержание данного руководства может изменяться без предварительного уведомления.

- Технические данные и конструкция описанных в данном руководстве инструментов могут изменяться без предварительного уведомления из-за постоянного совершенствования продуктов.

www.vimron.ru

магазина перед осмотром или проведением технического обслуживания.

- (1) Слейте жидкость из воздушного фильтра и компрессора
- (2) Заполните масленку 3-секционного воздушного узла
- (3) Очистите фильтр 3-секционного воздушного узла
- (4) Затяните все винты
- (5) Обеспечьте плавное перемещение контактного предохранителя

Дополнение к инструкции по эксплуатации



В соответствии с Европейскими нормами EN 792-13, действующими с 01.01.2001, все стеллеры со срабатыванием от прикосновения должны иметь маркировку "Do not use on scaffoldings, ladders" (Не использовать на лесах и лестницах) и не допускаться к применению в особых случаях, например:

- * если при перемещении на другое место работы требуется использовать леса, ступеньки, лестницы и аналогичные конструкции, например обрешетку кровли;
- * при закрытии коробок или ящиков;
- * при закреплении систем безопасности транспортировки, например на транспортных средствах или прицепах.